

# 英語であれこれ

## 第22回



This is Fukushima これが福島です

In 2013, two Americans living in Fukushima founded a project to celebrate the Prefecture's variety and improve its image in Japan and abroad.

2013年、福島に住む二人のアメリカ人が、この県のさまざまなすばらしさを伝え、日本そして世界における福島のイメージを良くしようとあるプロジェクトを立ち上げました。

They asked people all over Fukushima to send them photographs that showcased the vitality and variety of the region. Then, they made calendars featuring these pictures and distributed them around the world.

二人は福島中の人たちに、地域の活力や多彩さを紹介する写真を送るように頼みました。そして、その写真をメインにしたカレンダーを作り、世界中に配りました。

'This is Fukushima' now makes a calendar every year. Calendars have been sent to prominent figures all over the world, including presidents, ambassadors, Hollywood actors and the UK's Queen Elizabeth II. The project has received attention from local and national media.

「これが福島です」プロジェクトは、現在毎年カレンダーを作っています。カレンダーは大統領や大使、ハリウッド俳優やイギリスのエリザベス女王二世など、世界中の有名人に配られてきました。そしてこのプロジェクトは地元メディア・全国メディアの注目を浴びてきました。

The call for photographs runs through July and August. Suitable photos can be sent to [ThisIsFukushima@gmail.com](mailto:ThisIsFukushima@gmail.com) for the project to consider. The only requirement is that they were taken in Fukushima Prefecture. The calendars are distributed free: all fundraising goes towards production and distribution costs.

写真を集める呼びかけは7月から8月の間に行われます。もしふさわしい写真があれば、このプロジェクトのアドレス [ThisIsFukushima@gmail.com](mailto:ThisIsFukushima@gmail.com) まで送ってください。福島県内で撮影されたものであればOKです。カレンダーは無料で配られます。製作と配布は全てカンパでまかなわれています。

'This is Fukushima' has become an annual campaign to promote Fukushima around the world. I hope you can support it!

「これが福島です」プロジェクトは、世界に福島を宣伝する毎年恒例のキャンペーンとなりました。あなたもぜひ応援して下さいね！



# 広野文芸欄

季節を詠む 時流を読む

## 広野町水無月句会 猪狩行々子選



行く春やゆるりと雲に乗る板ひたき 暁月  
佐保姫を招き句会の始まりぬ

刈り残す大群落の野菅草のかんぞう 遠藤 健太郎  
この兆し五感に受けて入梅かなつひり

遠藤 和子

宮下 純子

雨の中せまる新樹の道走る  
夫の手を離れぬ路の香りかな

ぽんぽんと狭庭に遊ぶ雀の子  
子等高く跳ぶトランポリン初夏の風

悟 峯

遠藤 恵美子

蜘蛛の網光に揺れて獲物待つ  
睡蓮の葉に乗り遊ぶ水の玉

薔薇の風たつぷりと浴び庭手入  
母の忌を修する寺の椎落葉しいおちば

令 子

塩 史子

ひたすらにトラック道を行く毛虫  
木漏れ日の中猫の踏む樟落葉くすあちは

真夏日や原発の地に立ちつくす  
田に写る満月の中蛙鳴くかはす

### 会員募集のお知らせ

広野町俳句会では、会員を募集しています。俳句に興味のある方大歓迎です。俳句を通してみなさんと交流してみませんか。詳しくは、下の連絡先までお問い合わせください。

問 広野俳句会 ☎090-7063-1676

### 固定資産税（第2期）、国民健康保険税（第1期） 納期限は8月1日です

固定資産税（第2期）、国民健康保険税（第1期）の納期限などは、次のとおりです。なお、国民健康保険税の納税通知書の発送日については、7月15日（金）を予定しています。

- 納期限 8月1日（月）
- 納付場所 ①あぶくま信用金庫 本・支店  
②大東銀行 本・支店  
③福島さくら農業協同組合 本・支店  
④いわき信用組合 本・支店  
⑤東邦銀行 本・支店

- ⑥ゆうちょ銀行 各支店
  - ⑦福島銀行 本・支店
  - ⑧広野町役場 出納室
  - ⑨コンビニエンスストア
  - 口座振替日 あぶくま信用金庫 8月1日（月）  
その他の金融機関 7月28日（木）
- ※口座振替については、振替日前に口座残高のご確認をお願いします。

問 税務課 収納係 ☎0240-27-4160